

本報地址：上海南京路  
電話：二二二八  
零售：每份五分  
廣告：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

# 新報

外埠照加郵費

本報館設在上海南京路  
電話：二二二八  
零售：每份五分  
廣告：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

本報館設在上海南京路  
電話：二二二八  
零售：每份五分  
廣告：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

論音義錄 ○八月十七日 宣道錄鄭家口晉遊擊著于金聲補授欽此

嘗以音義二字為一音一義之說。音者聲之發，義者理之歸。音義相輔，不可離也。然音之發，有聲無字，字之出，有字無音。此音義之難也。故學者必先求音，音定則義自明。此音義之易也。然音之發，有聲無字，字之出，有字無音。此音義之難也。故學者必先求音，音定則義自明。此音義之易也。

平陽之壺口水合流與支流伏流之異。壺口水合流，其勢如奔馬，其聲如雷。支流伏流，其勢如潛龍，其聲如鼯。此水之異也。然水之流，有源有委。源者水之始，委者水之終。源委既明，則水之流自可觀。此水之理也。



上海新開立昌仁假莊

本號專辦上海各埠各色洋貨... 價目表...

萬應膏 治一切瘡毒... 功效神速...

本堂獨秘仙傳百草膏... 治一切瘡毒... 功效神速...

松守返浦 松江府恩時農太守... 松守返浦...

英公堂案 昨據英公堂... 英公堂案...

金蘭二縣 金蘭二縣... 金蘭二縣...



山號開張在東門外鹹魚街  
 高麗關上洋大東門外  
 凡仕商毛鹿茸西洋燕  
 賈實不取賒換認明本號  
 價賤照牌庶不致誤貨真  
 噴霧莊散不換  
 本號主人謹啟  
 1666

本埠大東門外王姓聘城外小普陀庵南胡燦然之妹爲媳正在擇吉迎娶而王忽染疾時症病中托至交李親人臚白乙未三月廿二日胡宅可否先行吉禮而後成服并允則吾目矣蓋原媒俱在鄉間而李君乃胡宅內親也也是李君一爲之商安而王君竟長逝其家重延兩媒允行月禮至如燦然請命書李君之言符合姻嫌乃北蔡高德甫與燦然親故與燦然交談時其母亦在座訂定二十日行盤念二日迎娶燦然之弟露如燦然語與李君之言符合姻嫌乃北蔡高德甫與燦然親故與燦然交談時其母亦在座訂定二十日行盤念二日說媒人與蔡包頭商事驟然將高德甫掌眼油青腫鼻前年曾打伴舅幾半族姻親視燦然時燦然亦在座當時燦然亦無異言不意於二十日兩媒引盤到宅竟下不情理如露如之大逆無道毆辱賓客不孝不弟人頭畜鳴不顧人之恥笑未知清夜捫心能勿內愧也乎

本局主人憫念痼疾若水陸行客不便延醫搜求良方製成丹丸以備舟車攜帶精選地道藥品虔誠修製配合精良不敢竊奪假借務使藥到病除屢試屢驗者敢出問世雖不敢誇有功亦問心可以無愧今將應驗丸丹輪流登報以便商賈採辦

癩痢醒脾丹 治濁痰閉凝心主不靈妄言亂語神迷痴呆如見

金匱有丸丹金匱有丸丹金匱有丸丹金匱有丸丹金匱有丸丹

婦人之病與男子同難白星更多其要是故古人立法醫未病之先使氣血運行則孕育之功立見本堂不惜工本精製烏雞白鳳種子丸能治肢體困倦顏容憔悴虛火上炎午後頭暈朝寒暮熱骨節酸痛飲食少思自汗盜汗面皮黃腫赤白帶下經水不調血崩不止及既孕胎動不安陰門下血或多年不孕既孕慣墮凡產前可以安胎活血血不至漏胎產後可以培元固本臨產又能催生易養真乃婦科良藥却病之神功也效其廣未能盡錄所有功用均詳仿單每九加料二角半雙料一角半參茸一角

上海四馬路巡捕房對門接元堂何均年謹啓

乙1276

外毒果慮病牽得意飛常不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉喉  
機同推原其故均以水銀輕粉和藥收毒入骨所致余見患此毒症不忍坐視特  
修合化毒蠶紙九數倘用水銀輕粉雷殞火切妙在解毒俾得同登壽域如

[illegible]

**東市雙間明面專辦監製**

粧香珠玉桂字書摘指萬應紫金錠百花生髮露油除斑照玉  
敬花露水宮粉玫瑰香胰皂冰霜全料香皂蘭花香蜜新式羊  
**閣北**

物○各貨一應俱全○擇於六月念三日開張承蒙 貴客賜顧 零躉批發格外克己請認招牌首字爲記庶不致悞  
乙 1869

上洋

本號自運西洋鼻烟雙喜紫烟深游蘭州水漆五泉瑞漆清製里布有九因瑞里

開設大東門內篋笠橋北塊坐北朝南門面先行交易擇吉開張

蘇廣東淨樵揀選頂上露葉親造義隆會祀義隆信記義隆德記義隆恒記各  
 神商賜顧頂認本號招牌庶不致誤特此佈白  
 光緒廿五年正月  
 大德記謹啟

辦公處如 中國招商局電報局洋布局造紙公司等大事業及中外各新聞紙館推之英法美之巡捕房工部局各國領事館訟師寫字  
各洋行醫生寓處銀行保險行等以及各西人住宅均已一律遍裝皆謂笑言如接信息通置人咸便之且每年所費僅需銀五十兩裝後日  
儘用尤可謂價廉功省又刻下天氣炎熱行路人所憚設有要事與人面商苦於不能頃刻而就若裝用德律風則無論暑寒風雨皆可隨  
所欲即遠隔千里亦如有聚一堂倘有樂辦者不拘城廂內外中西各人衙門公館行鋪宅堂凡關係大局者皆可一律裝用至如四馬路  
所飲茶坊酒樓里亦均有詳細章程奉告也○再有大小電燈及藥水并各色電氣機器大小德律風箱出賣并代辦全套德律風到別家包裝包  
或即致函下問當有詳章程奉告也○又有大小電燈及藥水并各色電氣機器大小德律風箱出賣并代辦全套德律風到別家包裝包  
無一不安價亦相宜請認明四川路即二洋涇 朝北十四門牌便是 德律風公司告白 乙184

安黃鼎錄  
 演夜四  
 命李汪沈  
 演漢桂春  
 王玉勝分來秋  
 雙取歸萬  
 語師  
 國印周法  
 園茶  
 演日四  
 何張小徐夏  
 人聲柱奎芳珊  
 全行武全週  
 女樓家祖龍  
 演夜四  
 寶  
 不周姜小  
 脚鳳善李百  
 藍林珍官川  
 本全 演准  
 夢蝶螺 坡馬  
 處勝天海  
 演准日四  
 串客班全  
 各花上雙

[illegible]

其水由狗五口中噴出前在申並去演  
過種種奇巧殊皆驚異准於十五日夜  
起演屆時務請諸公早臨賞鑒  
價目頭等五角三等三角洋人加一角  
1922

[illegible]

蘭	芝	金	金	娥	一	夜	計
郁	探	翠	翠	娥	一	夜	計
城	城	金	金	娥	一	夜	計
取	桑	龜	龜	娥	一	夜	計
家	家	名	名	娥	一	夜	計
				唱	准	夜	計
程	鳳	鳳	鳳	左	左	左	計
小	詠	仙	仙	寶	寶	寶	計
紅	仙	馬	馬	翠	翠	翠	計
打	金	鞍	鞍	屏	屏	屏	計
金	校	山	山	思	思	思	計
校							計
				樓	交	交	計
				唱	准	准	計
文	姚	金	金	左	左	左	計
月	素	翠	翠	二	二	二	計
仙	卿	娟	娟	寶	寶	寶	計
取	六	江	江	寶	寶	寶	計
城	月	東	東	蓮	蓮	蓮	計
都	雪	橋	橋	燈	燈	燈	計
				唱	夜	夜	計
蘇	錢	金	金	左	左	左	計
雲	韻	素	素	娥	娥	娥	計
蘭	珍	蘭	蘭	娥	娥	娥	計
				賣	打	打	計
					空	空	計
					城	城	計







林之馬撞倒以致潑在身上稍有皮  
肉順發傷生元充公○上捕東孫阿  
野順發傷生元充公○上捕東孫阿  
得林徐金三韓姓生胡照奎等持  
之謝開捕頭飭探持片押朱怡卿家  
清閱兄現在何處供在兄弟家中  
過看見他信一封呈電同轉閱竟信  
現託陳煥文王建川在外與各債口  
現託陳煥文王建川在外與各債口  
怡卿一同去找初九日到同里據說  
怡卿一同去找初九日到同里據說  
怡卿一同去找初九日到同里據說

李司寇題  
 夏早夢覺空廣白  
 由丁生未幾即又  
 異國明池度寄未  
 子中喜逢  
 風雨命  
 身抱台  
 與金  
 保上  
 心喜  
 以  
 裴  
 與  
 泰  
 明  
 情